

こうほう 令和6年(2024年)3月31日号 NO.85

発行

佐倉市
上下水道部

住所
佐倉市海隣寺町97番地

佐倉市の上下水道

● 2面 … 災害対応訓練、能登半島地震給水支援活動 ● 3面 … 水道事業・下水道事業会計予算について ● 4面 … 下水道デザインマンホール制作 ほか



Youの国とSAKURAの水

当たり前のように使っている水ですが、世界に目を向けてみると、水道水がそのまま飲める国は、ごくわずかしかありません。

日本は、水道の水質が良く、水道水がそのまま飲める数少ない国の一つとなっています。そこで、今回は佐倉市で英語を教えている3名の先生方に、「佐倉の水」について、また母国の水についてお話を伺いました。



ミキ オルビゴソ先生
(王子台小)

塩素の匂いがなく飲みやすい！

日本に住んで20年になります。出身はフィリピン・マニラのパラニャケ市。市の人口は55万人ほどで、住まいは空港のすぐそばなので、朝早くから夜遅くまで離着陸の音が非常に大きいです。私が住んでいた当時は、地下水をタンクに貯めて地域の人達で飲んでいました。現在はこの水は洗濯などに使い、市が供給する水を飲んでいますが、塩素の匂いがあつたりします。

また、下水道はあるけれど、8月の雨季の時はパイプにゴミが詰まって流れきらずに道路が水浸しになったりもします。

佐倉の学校の水は、塩素の匂いがなく飲みやすいし、安心して飲んでいます。



アンジェラ タン先生
(山王小)

水圧も安定しています！

出身は、シンガポール。人口は596万人ほど。都会ですが多民族で小さな国です。水は、貯水やマレーシアからの輸入水、またリサイクルされたニューウォーターを利用しています。

下水道施設は新しいため、大雨でも溢れたり臭いがしたりはしません。また、日本のようにデザインマンホールはないので、見つけると写真を撮ったりしています。

出身地では、高い建物の場合、時々蛇口から出る水の勢いが弱いと感じる時がありますが、佐倉では水圧が弱くなることもなく、学校でも美味しく飲んでいます。



ディビット ランデル先生
(西志津中)

佐倉の水は美味しいです！

日本に住んで26年になります。出身は、カナダのアルバータ州エドモントン市。100万人以上が住む都市で、ロッキー山脈までは車で3時間ぐらい。スキーやハイキングなどが楽しめ、国立公園もあります。冬にはマイナス42度にもなってしまうため、水道管には凍結防止のため電気テープを巻いています。水は、虫歯予防のためにフッ素が添加されています。また、雪解け水により川が増水し洪水が起きたりもします。

佐倉の水は美味しいです。特に冬は乾燥するので毎日飲んでいます。海外の友達から、「日本の水は安心して飲める？」と聞かれますが「飲めるよ！」と答えていますよ。

先生方、この度は「水」についてのインタビューにお答えいただき有難うございます。

また、佐倉の水を美味しいと言っていただきましたこと、大変嬉しく思っております。

歴史と伝統に育まれた佐倉市は、豊かな水と緑に恵まれ、かねてより良好な住宅地として急速な発展をとげてきました。この佐倉市の発展を支え、市民の健康的で快適な生活を守るため、水道は重要な役割を果たしてきました。

当該事業を取り巻く環境は、人口減少に伴う収入の減少、水道施設の老朽化等、厳しくなっておりますが、この快適な暮らしを未来につなぐために全力をあげて取り組んでまいります。

今後とも皆様のご理解とご協力を宜しく申し上げます。

佐倉市上下水道事業管理者 関口 直行



佐倉市上下水道部では、安心・安全な水を皆様にお届けするために、地震に強い水道管への更新工事や、きめ細かな水質検査を行うなど、日々努力を続けています。

地震に強い水道管への更新工事



現在、佐倉市では地震に備えて、佐倉市水道施設耐震化計画に基づいて、水道管の耐震工事を行っています。

安全な水道水を供給するための水質検査



佐倉市の水道水は、厳しい検査基準をクリアしています。安心してお使いください(詳しくは4面をご覧ください。)



令和5年度災害対応訓練を実施しました

令和5年11月18日(土曜日)、上下水道部で災害対応訓練を実施しました。

今回の訓練は、大規模な地震が発生し送電が停止、漏水、液状化によるマンホールの隆起などの被害を想定し、災害時における情報伝達収集、広報活動、応急給水活動対応の再確認と、職員の危機対応能力の向上を目的として行いました。



① 災害対策配備体制の指示



② 給水車



③ 浄水場から水を給水車へ



④ 非常用飲料水袋へ給水する様子

近年多発する災害により、水道管や配水施設などが大きな被害を受け、長期にわたり水道が使えなくなることが全国で発生しています。

上下水道部では、災害などによる断水時にも皆さんに安全な水をお届けできるよう、引き続き訓練を実施してまいります。

令和6年能登半島地震による断水に伴う給水支援活動

公益社団法人日本水道協会から、石川県輪島市への給水支援活動要請があり、上下水道部では、令和6年2月27日から計6名の職員および給水車1台を派遣しました。

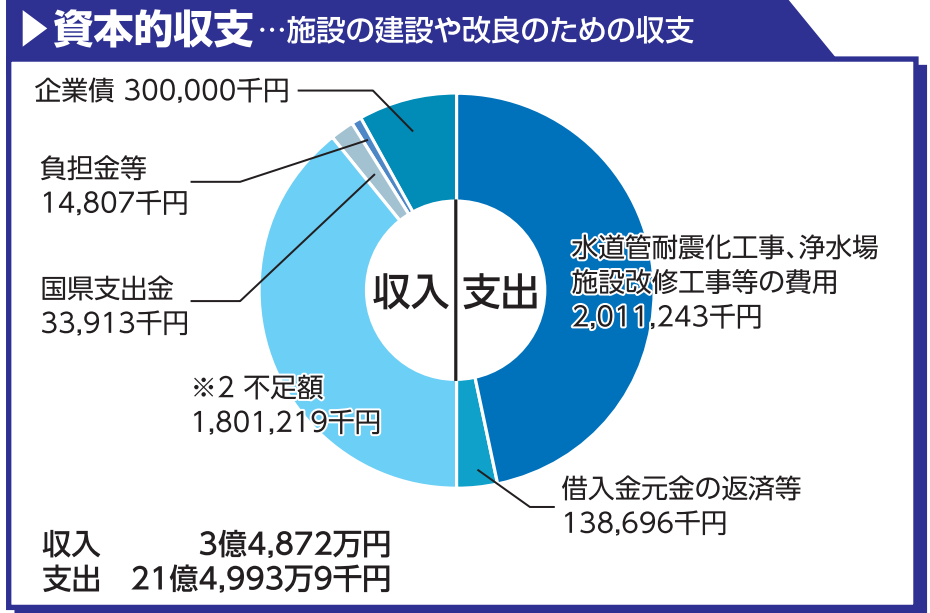
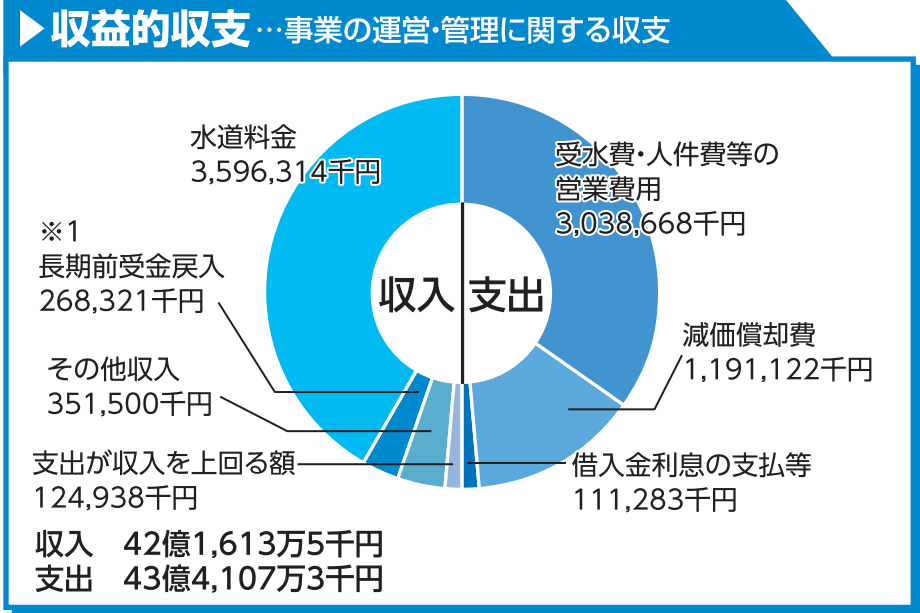
- 1. 派遣先 石川県輪島市
- 2. 派遣内容・派遣人数等 給水車1台 職員各日2名
(期間中3交代、計6名派遣)
- ・派遣期間 令和6年2月27日(火)～3月14日(木)
- ・従事業務 給水支援活動



令和6年度 水道事業・下水道事業会計予算について

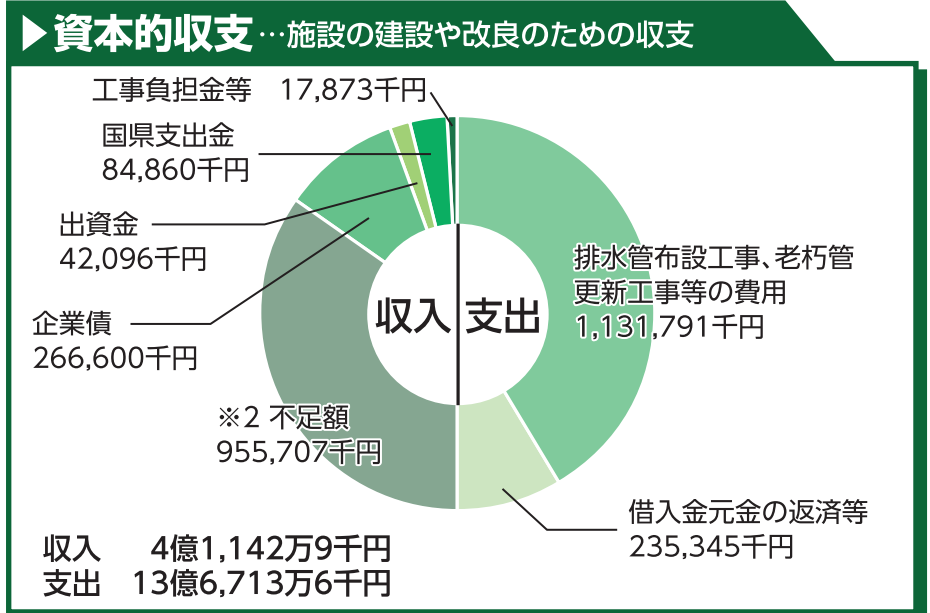
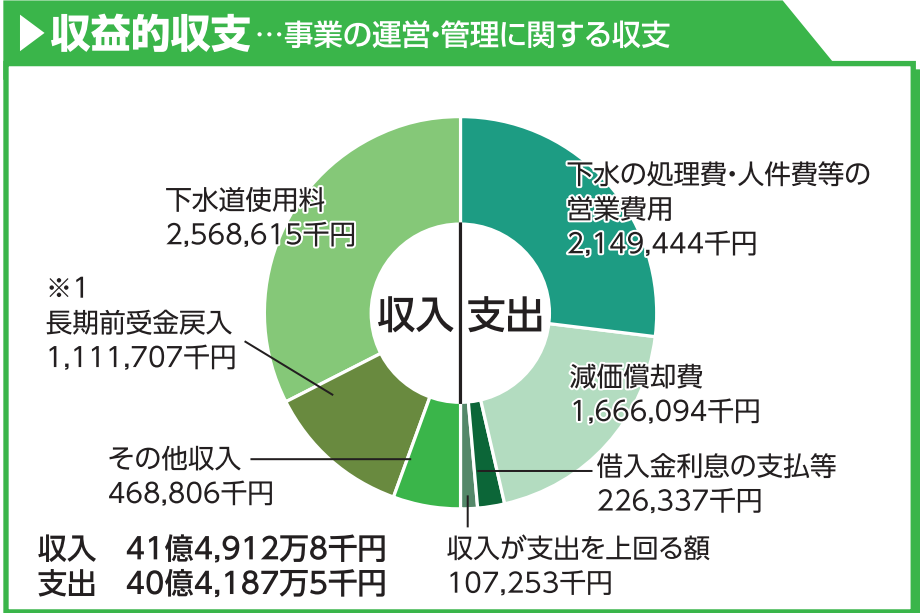
令和6年度 水道事業 予算の概要(税込)

安心で安全な水を安定的にお客様に供給し、健全経営の維持に努めます。老朽化した施設の更新や耐震化を中心に事業を進めます。



令和6年度 下水道事業 予算の概要(税込)

大雨などによる浸水被害を軽減するため、雨水排水施設の整備を行うほか、老朽化した公共下水道管の更新や中継ポンプ場などの下水道施設の改修を進めます。



※1 長期前受金戻入は、補助金や寄贈により取得した水道(又は下水道)管等を収益として計上していくものです。
 ※2 不足額は、損益勘定留保資金(施設の建設や更新のために用意している現金)などで補います。
 なお、損益勘定留保資金を含む現金預金残高は、令和5年度末で水道事業は約27.0億円、下水道事業は約31.9億円の見込みです。

佐倉市上下水道ビジョンの見直しについて

水道事業・下水道事業が抱える経営課題に向けた取り組みをまとめる最上位計画として、平成27年度に「佐倉市上下水道ビジョン」を策定しました。

当計画は、策定から7年が経過して上下水道部を取り巻く環境が大きく変化していることから、内容の見直しを行いました。

■概要

○計画期間の変更

令和12年度としていた計画期間の最終年度を第5次佐倉市総合計画と揃えるため「令和13年度」に変更しました。

○章立ての変更

総務省による経営戦略策定・改定マニュアルに則り、見直し前の内容を一部踏襲しつつ、全体の章立てを変更しました。

○施策体系・具体的取り組みの見直し

見直し前の上下水道ビジョン策定時から、佐倉市の水道事業・下水道事業を取り巻く環境が大きく変化しているため、これまでの取り組み実績も踏まえて、施策体系や具体的取り組みを見直しました。



← 詳しくはこちらをご覧ください



「佐倉市上下水道ビジョン」

目的

- 佐倉市水道事業・下水道事業の目指すべき将来像の設定
- 将来像の実現に向けた各種取り組みの整理

「佐倉市上下水道ビジョン2024」

目的

- 佐倉市水道事業・下水道事業を取り巻く環境の変化の反映
- 経営課題の再確認と各種取り組みの再整理

下水道のデザインマンホールを制作しました【第2弾】

重要な生活インフラである下水道事業への理解と関心を深めていただくことを目的として、デザインマンホールを制作しました。

このデザインマンホールは令和5年11月、かぼすちゃんのモニュメントが佐倉ふるさと広場に寄贈されたことを記念して、制作したものです。

デザインは、SNSなどで海外を中心に話題となりました柴犬かぼすちゃんの流し目写真画像の背景に、佐倉ふるさと広場のシンボルであるオランダ風車と春のチューリップのイラストを描いたものです。

現在、かぼすちゃんの聖地である佐倉ふるさと広場に設置しております。

かぼすちゃん(世界で人気者の柴犬)→



【デザインマンホール】

デザインマンホール(もしくはご当地マンホール)とは、日本全国各地に存在する、各地域独自の意匠を取り入れたマンホールの蓋です。

【マンホールカード】

全国ではデザインマンホールが注目されており、マンホールカードも発行されるなど話題を集めています。マンホールカードは、デザインの説明や由来等をカード化したもので、下水道広報プラットフォーム(※)から全国で紹介され、現在、1,002種、681自治体3団体から発行されています。(令和6年2月末日現在)

今回のデザインマンホールもマンホールカードの発行が決定しました。配布は4月26日を予定しております。詳細につきましては、市のホームページで改めてお知らせします。

(※)「下水道広報プラットフォーム」(GKP)は、公益社団法人日本下水道協会が事務局となり、下水道への理解を深めてもらうべく、全国ネットワークの構築と情報交流・連携を目指して立ち上げられた組織です。その活動のひとつとして、マンホールカードの制作を行っています。

【かぼすちゃんをデザインしたマンホール蓋】



※設置場所は、佐倉ふるさと広場の売店「佐蘭花」を正面に見て左側にある屋外トイレの横です。

【かぼすちゃんと飼い主の佐藤敦子さん】



(左から石井副市長、西田市長、かぼすちゃんと飼い主の佐藤さん、関口上下水道事業管理者)

～令和6年度水質検査計画を策定しました～

1 はじめに

佐倉市上下水道部では、市民の皆様が安心して水道水をご利用いただけるよう、水道法に基づいた水質検査を実施しています。令和6年度の水質検査計画を策定いたしましたので、その概要についてお知らせいたします。

2 浄水(給水栓)の水質検査計画

採水地点及び頻度

- 市内3か所の給水栓・・・年12回
- 市内9か所の給水栓・・・年4回

色、濁り、残留塩素等を市内3か所の自動給水検査装置で毎日24時間、測定します。

3 原水(地下水)の水質検査計画

採水地点及び頻度

- 3浄水場の原水(地下水)・・・年12回
- 市内31か所の水源(井戸)・・・年4回

4 臨時の水質検査

水源等で著しい水質の変化があり、給水栓で水質基準を超える恐れがある場合には、必要に応じて水源や浄水場、給水栓等から採水し、臨時の水質検査を行います。

5 水質検査計画及び検査結果の公表

水質検査計画の詳細については、上下水道部ホームページ、又は、市政資料室にある「佐倉市上下水道部 令和6年度水質検査計画」をご覧ください。

水質検査の結果については、上下水道部ホームページで公表いたします。



上下水道についての各種お問い合わせ

上下水道に関わる総合案内

佐倉市上下水道総合案内センター

<平日>午前8時30分～午後5時15分
※土・日、祝日、12/29～1/3を除く

電話 485-1191

水道料金・下水道使用料のお問い合わせは

佐倉市上下水道お客様センター

<平日及び土曜日>午前8時30分～午後5時15分
※日曜日、祝日、12/29～1/3を除く

電話 486-1555

休日・夜間の漏水や下水道のつまりなど

佐倉市上下水道漏水受付センター

漏水は24時間受付

電話 485-8660

*上下水道部へのご連絡は、佐倉市上下水道総合案内センターにて取次を行いますのでご了承ください。

●上下水道部へのお問い合わせは

電話番号：043-485-1191 (佐倉市上下水道総合案内センター) FAX番号：043-485-1194

E-mail：suidou@city.sakura.lg.jp

ホームページ：https://www.city.sakura.lg.jp/soshiki/jogesuidobu/index.html